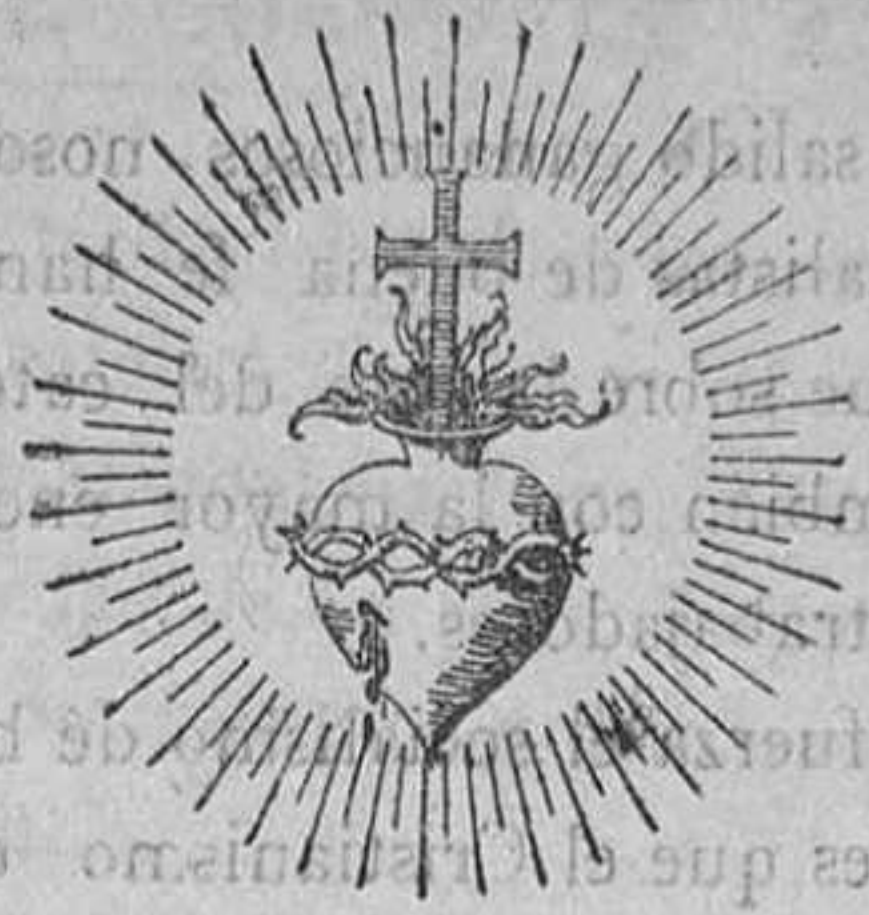


# El Grano de Arena



Periódico bimensual consagrado al Corazón de Jesús

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo  
desparrama  
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza del Príncipe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Enero

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

La organización del Apostolado de la Oración entre los hombres

### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que los hombres se alistén y organicen eficazmente en el Apostolado de la Oración.

### RESOLUCION APOSTOLICA

Hacer que entren y sean buenos socios del Apostolado de la Oración los hombres.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La Sección de hombres de este mismo Centro.
- 2.ª Los ejercicios espirituales para las celadoras y socios.
- 3.ª Buen éxito de una importante obra de celo.

Conversiones 25.— Enfermos 23.— Atribulados, 14.— Familias 5.— Matrimonios 6.— Bautizos 4.— Vocaciones 5.— Obras de celo 15.— Asuntos importantes 18.— Consejo y protección en varios.— Gracias espirituales 32.— Idem temporales 19.— Intenciones particulares 28.— Acciones de gracias por beneficios alcanzados 30.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de enero y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 3.— Santa Genoveva.
- 29.— San Francisco de Sales.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de suffragios por su consocia doña Maria Coll y Jordi, fallecida en diciembre último.

A. M. D. G.



## ACCION SOCIAL POPULAR

### ¡No queremos socialismo!

### ¡No queremos ser socialistas!

Es hora ya, obreros, de que todos nos expliquemos claramente.

Nosotros proclamamos muy alto la necesidad del sindicalismo, pero no lo queremos de la ma-

nera que lo han corrompido y falseado los socialistas; nosotros reconocemos la fuerza enorme que tiene el sindicalismo pero queremos emplearla en edificar y no en destruir.

Con la moderna organización de la industria, con la transformación del trabajo manual en trabajo mecánico, de la labor casi patriarcal en legiones asalariadas, se imponía un cambio radical también en la relación entre patronos y obreros. Para que estos pudieran defender sus intereses, se necesitaban leyes; para tener a raya al capital, en caso de abuso hubo que invitar una táctica, y de ahí el sindicalismo. Lo que hay es que no podemos en manera alguna aceptar los principios del sindicalismo revolucionario y de lucha de clases.

Los sindicalismos cristianos nos vemos separados por un abismo de los socialistas, por tres principales razones.

### 1.º Por razón del concepto

El obrero cristiano no puede ingresar en ningún sindicato socialista, porque no aspira únicamente a la consecución de mejoras materiales, sino que reivindica plenamente el respeto a sus creencias religiosas y abomina de las tendencias revolucionarias.

¿Vais, obreros católicos, a traicionar vuestra fe y vuestras más íntimas convicciones? ¿vais a sacrificar los dictados de vuestra conciencia fraternizando con los que sólo respiran odio antirreligioso y sólo anhelan la destrucción de todo lo existente?

¿Vais vosotros, obreros católicos, a colaborar con vuestras cuotas y vuestro auxilio personal a la realización de un programa que tiene por base el odio de clases, la amenaza, la intolerancia, la intransigencia, la violencia y el desorden?

¿Cómo podemos ir del brazo, los sindicalistas católicos, con quienes niegan en absoluto que nadie tenga derechos más que ellos, ni las otras clases, ni el Estado, ni la sociedad?

Nosotros, por el contrario, nos mantenemos y queremos mantenernos siempre en el terreno legal; respetamos los derechos de los otros; cuando hacemos una petición, es en nombre del Derecho y de la Justicia; jamás en nombre de nuestra fuerza ni movidos por bastardas pasiones.

Y con proceder de esta suerte ha logrado el sindicalismo cristiano, en las naciones más progresivas, las leyes obreras que han mejorado la condición de los trabajadores, mientras los sindicatos socialistas y anarquistas sólo han conseguido exacerbar a sus contrarios, comprometiendo con ello la situación de todos los obreros en general.

### 2.º Por razón de tendencias

El objeto del sindicalismo católico es lograr para el obrero todas las ventajas social-económicas posibles, dentro del mayor respeto a sus creencias cristianas y contando con la fuerza que da la razón.

El sindicalismo socialista ha desnaturalizado por completo este objetivo, convirtiéndose en partido político.

En vez, por lo tanto, de trabajar de por sí y para sí, los obreristas se han lanzado al terreno de la revolución, al campo de las luchas de partido, desviándose con ello de su objeto y precipitándose así, en abocada carrera, hacia su anulación como fuerza social.

Ciego será quien no vea la esterilidad de esta verdadera perversión de conducta: en Alemania los sindicatos cristianos han obtenido las leyes protectoras del trabajo que tanto han mejorado la condición de las masas obreras, mientras los demócratas sociales, llevan al parlamento a más de cien representantes incapaces de arrancar la menor concesión ni de impedir la más insignificante extralimitación del Gobierno.

En Italia se ha dado el caso singular de que, convertidos los socialistas en políticos, se hayan partido por gala en dos, con todos los odios inherentes a las parcialidades políticas: republicanos los unos, monárquicos los otros.

Esto indica que la desnaturalización del principio sindicalista, al convertirse en movimiento político, conduce o bien a la impotencia o al fracccionamiento, con daño inmenso para las clases trabajadoras.

¿Cómo, pues, un sindicalista cristiano, un obrero animado del deseo de mejorar legalmente su condición económico-social va a formar al lado de esos políticos revolucionarios que, engañados por sus malos pastores, no hacen más que ahondar los abismos en vez de tender puentes o construir terraplenes?

El sindicalista católico no quiere levantar barricadas; no quiere perturbar la vida del país con huelgas políticas, no quiere exterminar los capitales, ni volver las armas contra la patria, ni renegar de Dios, ni execrar la familia, ni odiar a los que gozan de mejor posición, y por eso, por no abrigar tales designios, ni obedecer a tales tendencias, se ve precisado a sindicarse por su cuenta, con aquellos que piensan y sienten como él.

Conste, sin embargo, que la culpa de la desunión entre obreros no es nuestra, sino de los que han adulterado el movimiento sindicalista, entregándolo a los manejos de la demagogia.



### 3.º Por razón de táctica

Las organizaciones sindicales apelan a la huelga para hacer valer su derecho en pro de sus reivindicaciones, y se ha dado el caso de que los sindicatos católicos hayan apelado también a este extremo recurso cuando no ha habido otro remedio.

Lo que hay es que mientras los sindicatos socialistas predicán la guerra de clases y luchan por luchar, los sindicalistas católicos recurren a tan supremo recurso, sin faltar a la ley y sin proponerse ejercer violencia alguna, cuando, agotados todos los medios pacíficos, no les queda otro remedio.

¿Obran así los socialistas? No, sino todo lo contrario; lo que para nosotros representa un medio doloroso, sólo empleado por la inexorable fuerza de la necesidad, constituye para ellos un nuevo intento de destrucción de las bases sociales, para crear un nuevo orden, o, mejor dicho, desorden de cosas.

No tiene para esos ciudadanos conscientes la menor importancia el mejoramiento de la situación de las clases trabajadoras. No; precisamente su verdadero objeto es el empeoramiento, para poder así manejar más a su antojo a los ilusos que en ellos confían.

Ellos mismos no han tenido empache en declararlo: "Sea cual fuere el éxito de la lucha", escribe Kautsky, esta misma lucha es la que realiza moralmente a los trabajadores; la que pone en primer término y ensancha los dones característicos del proletariado y favorece su renacimiento moral y social, aun si esta lucha, en vez de mejorar, empeora las condiciones económicas".

A esto se llama en castellano consuelo de tripas.

Es lo que decía en la funesta revolución de 1848 un bien comido y bien bebido socialista o comunista de París: "— Obreros, seis meses de hambre, y la patria está salvada". A lo que contestó un obrero:

"— Dentro de seis meses ya nos habremos muerto yo, mi esposa y mis hijos".

Resulta, pues, que nuestra táctica es incompatible con la suya.

#### Los sindicatos católicos y los sindicatos socialistas son incompatibles.

Son incompatibles por las razones que llevamos expuestas; por su origen, por sus medios y por sus fines. Es imposible, por lo tanto, imaginar siquiera la posibilidad de una inteligencia. Ningún obrero católico podrá suscribir jamás la guerra social, la lucha de clases, la destrucción de la propiedad y la familia, y muchísimo menos la guerra a Dios.

Estamos separados, pues, por un insondable abismo, de los socialistas.

Ha sucedido, sin embargo, alguna vez, que a pesar de esas irreductibles diferencias entre ellos y nosotros, nos hemos encontrado de acuerdo para alcanzar justísimas reivindicaciones; de igual manera que se encuentran juntos amigos y adversarios para salvarse de una plaga u oponerse a la devastación de alguna calamidad natural.

Cuando eso ha sucedido, no hemos abdicado de ninguno de nuestros principios, ni sacrificado ninguno de nuestros ideales, y en último resul-

tado hemos salido gananciosos nosotros, porque muchos socialistas de buena fe han tenido que reconocer que sobre la base del catolicismo cabe defender también con la mayor energía los intereses de los trabajadores.

Saca su fuerza el socialismo de hacer olvidar a sus secuaces que el Cristianismo es ante todo el defensor y el protector de los oprimidos y de los que sufren; el día que lo recordasen, el socialismo quedaría en cuadro. Por eso ataca con tanta saña a la Iglesia.

¿Qué debemos hacer, o, mejor dicho, que deberíamos hacer, puesto que no lo hacemos? Pues precisamente inculcar esta verdad a los sindicatos católicos para que cada vez se mantengan más fuertes y sean más numerosos.

Y si los socialistas no quieren reconocer a los sindicatos católicos como organizaciones obreras, con su pan se lo coman. En más de una ocasión hemos demostrado que ni carecemos de valor, ni nos falta capacidad. Tengamos fe en el triunfo de nuestra causa para continuar trabajando, en interés de nuestra clase obrera, en el desenvolvimiento del movimiento sindicalista cristiano.

¡Obreros católicos! Seamos sindicalistas, porque en eso estriba la consecución de nuestro ideal de mejoramiento; pero seámoslo sobre la base del Catolicismo. No hemos de ceder ni un ápice en lo que constituye nuestra característica: a un lado los que obran por odio, los que se dejan manejar por los demagogos, los que sólo respiran rencor y sólo predicán la destrucción; al otro lado los que quieren conservar la fe de sus mayores, los que, ajenos a todo propósito revolucionario y anhelosos de paz y de conciliación, tienen por norma mejorar sólidamente su condición social.



## Memoria

### De actualidad

De grande empuje ha sido el titánico esfuerzo realizado por el Sr. Pidal para contener el amenazante derrumbamiento que el golpe de maza asestado por el señor Maura en el edificio conservador, y quizá en algo más está a punto de producir; pero dudamos mucho que ni aun así se contengan los deplorables efectos temidos.

La razón de esto seguramente no se oculta al preclaro talento del político aludido; está tan a la vista que la perciben con facilidad hasta los entendimientos más tardos; si se tratara sólo del hecho en cuestión, es decir, si todo el problema estuviese en el acto del Sr. Maura, aunque éste estuviera provocado por alguna causa suficiente pero solamente momentánea y circunstancial bastaba el esfuerzo del ilustrado director de la Academia Española para remediar definitivamente el daño, puesto que, interpretados y aunados como ha conseguido hacerlo el señor Pidal en ese documento, los afectos y anhelos de todos los conservadores, coincidiendo en las protestas del jefe dimisionario, contra las desatentadas orientaciones de la política liberal, ya holgaba la retirada de éste, y debía volver al puesto sólo abandonado

para dejar a la entidad política acaudillada la libertad completa de elección entre su criterio y el de la política que se viene poniendo en práctica.

Pero es el caso que la carta del jefe de los conservadores no contiene ese sólo extremo; dícese en el documento, a vuelta de mil armoniosos eufemismos y perífrasis curiosas, que o se renuncia por el partido liberal a la política que sigue, de connivencia y contubernio con los enemigos del régimen en los campos radicales, o se forma otro partido conservador que él no está dispuesto a dirigir y que sea a propósito para alternar con ese partido liberal tal como está hoy constituido y orientado.

La carta del señor Pidal tiene un sentido claro y diáfano con respecto al primer extremo; es decir, el señor Pidal, interpretando los sentimientos del partido conservador dice al señor Maura que dicho organismo no quiere ni puede ser otra cosa que lo que ha dicho su jefe; está pues, conforme en absoluto con sus ideas y con su jefatura, ni quiere otra ni profesa más doctrinas que las expuestas por el señor Maura; por tanto, si ante la duda de que el partido conservador estuviera con él de acuerdo en la protesta contra los procedimientos y tendencias del partido liberal, pudo tener razón o motivo el apartamiento de su puesto, manifestada mediante tan compacta uniformidad su entusiasta adhesión a esta censura, no tiene el señor Maura por qué abandonar la jefatura de una entidad política enteramente identificada con el pensamiento de su jefe.

Pero si este problema queda enteramente resuelto por el triunfo del señor Pidal al apretar entorno de su jefe todo el núcleo conservador sin discrepancias ni vacilaciones, queda siempre en pie otro problema de no menos pavorosa gravedad que el resuelto; ¿y los liberales qué harán?

Ya sabemos que los conservadores están enteramente conformes en la absoluta aversión a la desatentada política de contemporizaciones y abdicaciones que para con los elementos radicales sigue el partido liberal.

Pero ¿es que acaso el partido liberal puede en modo alguno variar de conducta? Y si variase de conducta ¿no sería ponerse por completo a las órdenes del partido conservador?

Nos explicaremos. El partido liberal no es en España una fuerza política que tenga realidad efectiva en la vida pública de la nación; compónese este organismo de aquella parte de la intelectualidad española escéptica y positivista que, sin ideales definidos y con buena voluntad de disfrutar ventajas de mando a menudo, se ha decidido a formar un conglomerado político capaz de obtener el poder periódicamente.

Pero, por fortuna, esta parte enferma de la mentalidad española no es numerosa ni mucho menos, y por tanto no tiene a su lado ni masas populares ni siquiera aquellas fuerzas sociales orondas y equilibradas que innegablemente apoyan al partido conservador. Y siendo esto así, ¿cómo va el partido liberal a renunciar al único elemento de resistencia, mejor dicho, al único apoyo que le es posible utilizar contra el partido conservador?

Es verdad que tal es la calidad del sostén, que muy bien pudiera derribar todo lo que debiera procurar defender el partido liberal; pero



ya hemos dicho cuál es la calidad de la fe que este partido profesa y cuán poco le han de inquietar a sus moderados fervores por los credos políticos el peiigro más o menos inminente que puedan correr las instituciones no es muy elocuente lo ocurrido en Portugal con este género de gobernantes a que se entregó tan candorosamente aquella vacilante monarquía para salvarse según le dijeron sus atláteres?

Y si el partido liberal continúa en sus trece, el partido conservador puesto en la tesitura de violenta incompatibilidad que acaba de declarar cómo podrá organizarse el pacífico turno famoso de que necesitan?

Esos son los motivos de la perplejidad en que se encuentra la opinión ante el rumbo que ha tomado el pleito de los conservadores.

Porque cualquiera que sea la solución inmediata, dada la actitud adoptada en la Asamblea, el pleito queda en pie mientras los liberales no rectifiquen las orientaciones anatematizadas.

Es indudablemente el actual uno de los momentos más interesantes y decisivos de la política moderna.

Según noticias recibidas, se prepara en Ciudadela un entusiasta recibimiento al Rdo. P. Albera, Rector general de los Salesianos.

Pasarán a Mahón algunas distinguidas personalidades ciudadelanas, para aguardar la llegada del vapor correo, en que es esperado el citado Superior de los Salesianos.

Sabemos que en el automóvil propiedad del señor Conde de Torre-Saura será conducido a aquella población.

También bajarán al muelle a saludar al Padre Albera varias personas de Mahón, quienes en coches acompañarán al citado religioso hasta la Ayuda parroquia de la Concepción, donde, según tenemos entendido, celebrará Misa y dirigirá su autorizada palabra.

La iglesia parroquial de Santa María celebró ayer la fiesta de San Antonio Abad, Patrón de esta Diócesis. En la Vigilia se cantó, en la iglesia de que el Santo es Titular, solemnes Completas, por la Rda. Comunidad de Beneficiados de Santa María, y al siguiente día en la parroquia solemne Misa Mayor, oficiando el Rdo. señor Panedas, Pbro. Vivario, y predicó un entusiasta sermón el Rdo. señor Tutzó, Beneficiado Sochantre.

A las doce salió la procesión, a la que concurren las tres cruces parroquiales, haciendo de Preste el citado Coadjutor Rdo. señor Panedas, Pbro., la que visitó la iglesia de San Antonio.

Por la noche continúa la Novena dedicada al Santo y la exposición del Santísimo.

Ante las declaraciones de Maura y su partido de la necesidad de variar de conducta y modo de proceder de los liberales en las condescendencias con los elementos de desorden y antidinásticos, Romanones ha declarado sostenidamente que seguirá el partido liberal sin variar un ápice...

El conocido republicano Melquíades Alvarez ha visitado a S. M., el rey don Alfonso XIII en su palacio...

¿Qué acontecimientos se avecinan?, preguntan algunos periódicos. ¿Y las derechas estarán excludas de aquí en adelante? El tiempo lo dirá.

En la tarde del jueves fué conducido al Cementerio católico de Alayor el cadaver de la señora doña Magdalena Pons, Vda. de Meliá, a la avanzada edad de 84 años, después de recibidos los Santos Sacramentos y demás auxilios de nuestra religión.

A dicho religioso acto asistió numeroso y escogido acompañamiento

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su cristiana familia nuestro pésame.

Al toque de oración de hoy se ha dado principio en la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen al Novenario de preparación a la solemne fiesta de la Sagrada Familia.

En la sección de cultos van detallados los actos de mañana.

Habiéndose derribado unos peñascos que cubrían algunas cuevas situadas en el muelle de Calasfons, de Villa-Carlos, se saca a concurso público la operación de quebrar las rocas de mayor tamaño y el acarreo de todos los materiales procedentes del derribo, bajo las condiciones que estarán de manifiesto en el acto del remate, que tendrá lugar a las cuatro de la tarde del próximo martes, día 21, en el referido muelle de Calasfons.

El martes llegó a Mahón el capitán de Artillería don José Mayoral Guamis, donde viene destinado.

## Cultos

### Parroquia de Santa María

Domingo de Septuagésima. — Misas rezadas a las horas de costumbre. A las diez la Mayor, con homilia por el Rdo. non Narciso Panedas, Vicario. A las dos catecismo para niños. A las tres Vísperas, Completas en preparación a la fiesta de San Sebastián, patrón menor de esta ciudad y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el Rdo. señor Cura párroco.

En la iglesia de S. José, catecismo para niñas a las tres.

En la Concepción, catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Lunes 20 de enero. — A las nueve y media, misa solemne con sermón panegírico de San Sebastián, a cargo del Rdo. don Jaime Tutzó, Pbro., Beneficiado, y después la procesión acostumbrada. Al anochecer, después del Rosario, se dará principio al devoto Octavario en honor de San Sebastián, continuándose a igual hora en todos los días de esta semana.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Mañana, dominica de Septuagésima. — Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la Mayor, con homilia que dirá el Licenciado Rdo. señor Cura Económico. A las tres Vísperas y los cultos del Novenario a la Sagrada Familia, Rosario y plática doctrinal por el citado señor Económico.

Enseñanza del Catecismo. — De 9 y media a 10 y media de la mañana y de 2 a 3 de la tarde en el Colegio de los Hermanos de estas Escuelas Cristianas. De 3 a 4 en las Religiosas Carmelitas y en los Asilos de San Juan y San Fernando.

Lunes 20. — Misas rezadas a las horas de costumbre. Por la noche continuación del Novenario a la Sagrada Familia, que continuará toda la semana a la misma hora.

Sábado 25. — A las siete y media, misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Virgen a intención de la Cofradía. Por la noche, después del Bosario y cultos del Novenario a la Sagrada Familia, Salve cantada a la Virgen del Carmen.

### Parroquia de San Francisco

Domingo de Septuagésima. — A las cinco la primera Misa, a las siete Misa de Comunión general para los Hermanos Terciarios; a las nueve la Misa de la tropa y a las diez la mayor con homilia por el Rdo. señor Cura párroco.

Lunes 20 enero. — A las ocho misa rezada en la cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 21. — A las siete y media y a las nueve misas rezadas en el altar de San Antonio de Padua.

Sábado 25. — Al anochecer se dará principio a la solemne Novena en honor del obispo y mártir san Blas, abogado contra las enfermedades de la garganta.

Adoración Nocturna. — Sábado 18 enero. — Vigilia ordinaria del Turno 3.º San José. — Misa a las cuatro por el alma del adorador honorario don Enrique Vallés Claramunt (q. e. p. d.)



## Obra del Pan de San Antonio

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís

Mes de diciembre de 1912

CARGO	Pescetas
Déficit que resultó en la cuenta del mes anterior.	57'40
Cantidad hallada en el cepillo el día 26 del mismo mes	372'81
<b>EXISTENCIA.</b>	<b>315'41</b>

DATA	Pescetas
Pan distribuido a los pobres durante este mes, a 38 cénts. de peseta el kilogramo:	
Extraordinario. 88 kg.	33'44
Martes 3.— 74 kg. 400 gr.	28'27
10.— 76 » 000	28'88
17.— 80 » 800	30'74
24.— 79 » 200	30'09
31.— 156 » 000	59'68
<b>TOTAL.</b> 359 kg. 600 gr.	<b>210'70</b>

RESUMEN	Pescetas
Importa el Cargo.	315'41
Id. la Data	210'70
Sobrante para enero.	104'71

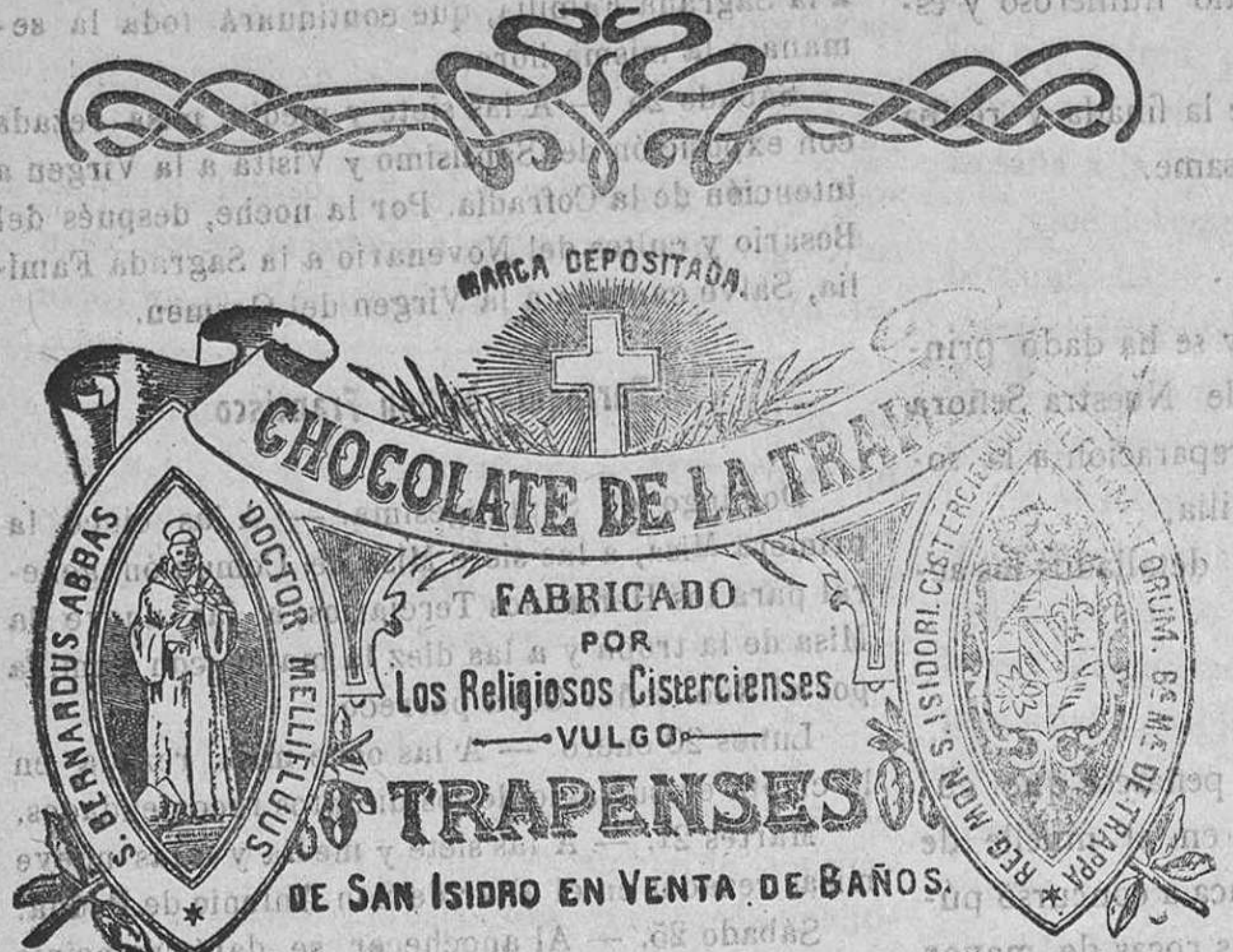
Mahón 31 de diciembre de 1912. — V.º B.º. — El Director, Juan Mercadal, Rector.—La Tesorera, Juana Orfila.

Desde el 26 de noviembre hasta hoy se han recaudado en el cepillo del Pan de los pobres 359'78 pesetas.

Imp. de M. Sintés, a cargo de F. Fábregues Pons Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN



# Anuncios



Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.

Cajitas de merienda, 3 pesetas, con 64 raciones.

Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.

Se fabrica con canela, sin ella y a la vainilla.

No se carga nunca el embalaje.

Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall, principales ultramarinos.

Primera marca: Chocolate de la Trapa, paquete de 400 gramos, de 14, 16 y 24 pastillas, 1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 pesetas.

Segunda marca: Chocolate de Familia: paquetes de 460 gramos, de 14 y 16 pastillas, 1'50, 1'75, 2 y 2'50 pesetas.

Tercera marca: Chocolate económico, paquetes de 350 gramos, de 16 pastillas, 1 y 1'25 pesetas.

## DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritis, reumatismo, gota, dolores, etc. por medio del

### TRATAMIENTO DE L. RICHELET

Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico-químico en Sedan (Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acné, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriasis, sycosis de la barba, comezónes, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sífilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el artritis, reumatismo, gota, dolores, etc.

**Jamás ha habido un desacierto.**

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídanse hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr. RICHELET, o al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial, 23, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

**L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)**

**Depositarios en Mahón**  
**Sres. Valls y Pons, Farmacia, Nueva, 8**

## LIBRERÍA Y PAPELERÍA

DE

# MANUEL SINTES ROTGER

PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN

Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose bajo pedido cualquier obra que se desee así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y Paris.

Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. — Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Variedad en tarjetas de visita.

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos.

Álbumes para postales. — Mapas de la isla de Menorca.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris.